

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Band:** 6 (1950)  
**Heft:** 11-12

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sprachspiegel

Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins

---

Winter-/Christmonat 1950

6. Jahrg. Nr. 11/12

34. Jahrgang der „Mitteilungen“

---

## Wider de Fremdwörter\*

Nischt, ihr Leite, bringt mich so in Rahsche,  
Nischt empfind' ich tiefer als Blamahsche,  
Als daß unsre Sprache wie verrickt  
Egal sich mit fremden Federn schmickt!

Jedem kann's evängduell bassieren,  
Drum muß sich ä jeder kondrollieren;  
Brauchen denn mir Deitschen noch barduh  
So ä miserables Sprachrachuh?

Brinzibiell, ihr Freinde, laßt uns strewen,  
Keenem Fremdwort mehr Bardong zu gewen;  
Ohne Rickzicht sei es ausgemerzt,  
Weil's direkt uns im Gemiete schmerzt!

Liewe Leite, laßt die nowle Briehe,  
Gebt eich eydra doch ä bißchen Mieve,  
Saget dem Fremdwörterbrunk Adje! —  
Geht's nisch im Momang, geht's beh a beh.

\* Sächsisch, aus den „Fliegenden Blättern“ (1916).